

# RECRUTAMENTO PARA SER MEMBRO DO CONSELHO DE MONITORES ESTRANGEIROS DA PREFEITURA DE HIKONE

**INSCRIÇÕES**  
**De 2 à 26 de**  
**fevereiro de**  
**2026**

## ■ Principais funções do monitor ■

- (1) Participar das discussões sobre temas que a prefeitura solicitar
- (2) Relatar sobre a situação de atendimento nos guichês da prefeitura sob o ponto de vista do morador estrangeiro.
- (3) Participar das reuniões do Conselho de Monitores Estrangeiros dando suas opiniões, sugestões etc.

## ■ Sobre as reuniões ■

- ★ Será selecionado uma pauta para debates, troca de idéias, sugestões, etc.
- ★ Serão 2 reuniões anuais a serem marcadas num dia útil da semana (previsão).
- ★ A duração de cada reunião será de aproximadamente 1 hora e 30m à 2 horas.
- ★ Será pago uma gratificação no valor de 5,400 ienes por participação em cada reunião.

## ■ Os critérios para candidatura ■

- ★ Ser estrangeiro ou ter raízes no estrangeiro com idade de 18 anos ou mais.
- ★ Morar (ter endereço registrado na prefeitura de Hikone) ou trabalhar em Hikone.
- ★ Entender e falar o japonês básico ( conversação simples).
- ★ Saber ler conteúdos escritos em japonês simples (os kanjis terão leituras em hiraganas).
- ★ Ter disponibilidade em participar das reuniões.

## ■ Número de vagas ■

Até 10 pessoas (porém nas reuniões poderão participar até 5 pessoas conforme o tema)

## ■ Período de mandato ■ De 01 de abril de 2026 até 31 de março de 2028

## 《 Modo de inscrição 》

Preencher o formulário “ FORMULÁRIO DE CANDIDATURA A MEMBRO DO CONSELHO DE MONITORES ESTRANGEIROS DA PREFEITURA DE HIKONE “ e entregar pessoalmente ou via correios ou FAX ou e-mail para o Setor Jinken Seisaku-ka da Prefeitura de Hikone. O formulário de candidatura pode também ser obtido na homepage de Hikone (fazer download). A folha de inscrição não será devolvida.

## 《 Processo de seleção dos candidatos ao cargo 》

O candidato será escolhido de acordo com os critérios estabelecidos.  
Informaremos o resultado diretamente ao candidato.

## 《 Local de envio e informações 》

**TEL (0749)30 – 6113 FAX (0749)24 – 8577**

E-mail [kokusai@ma.city.hikone.shiga.jp](mailto:kokusai@ma.city.hikone.shiga.jp)

**Endereço: 〒522-8501 Hikone shi Motomachi 4-2, Hikone shi Jinken Seisaku ka**

Gostaria de me candidatar a monitor do conselho conforme os dados abaixo

名前 <small>なまえ</small> Nome	生年月日 <small>せいねんがっぴ</small> Nascimento			
国籍 <small>こくせき</small> Nacionalidade	勤務先・通学先 <small>きんむさき がつがくさき</small> Onde trabalha Onde estuda	性別 <small>せいべつ</small> Gênero		
住所 <small>じゅうしょ</small> Endereço				
連絡先・電話番号 <small>れんらくさき でんわばんごう</small> Meio de contato/tel	メールアドレス <small>きょうし</small> e-mail			
Circule o tema de seu interesse <small>きょうみ</small> 興味のあるテーマ(○をつけてください)	医療・教育・福祉 <small>いりょう きょういく ふくし</small> Médica • Educação • Assistência Social • 防災・その他 <small>ぼうさい そ の た</small> Desastre natural • Outros( )			

Favor escrever abaixo sobre os motivos da sua candidatura, sobre suas experiências positivas e opiniões para que Hikone se torne uma cidade onde os estrangeiros possam viver com tranquilidade, segurança etc. Escrever um texto em japonês com 400 letras no máximo. Pode escrever com letras romanas.

[illegible]

**Por via postal ou entrega direta: 〒522-8501 Hikone shi Motomachi 4-2 Hikone shi Jinken Seisaku ka**

Por FAX (0749)24-8577

Por e-mail [kokusai@ma.city.hikone.shiga.jp](mailto:kokusai@ma.city.hikone.shiga.jp)

(Prazo de entrega é até dia 26 de fevereiro de 2026)